

Christina Beresan Catholic Parish Deaths 1882. (filial church of Katharinental)

Saratov Archives. Fond 365-1-579

Page #	No.	Name of deceased	Date of Death	Place of Death	Age at Death	Survived by: Parents, spouse, children	Remarks
		Name des Verstorbenen		Sterbeort		Hinterbliebene: Eltern, Ehegatte, Kinder	Bemerkungen
688	1	BERGER, Maria-Eva	11 May 1882	Leonopol	11 yrs	Adam Berger / Speier Katharina Marthallere	fever
	2	HEISER, Rosina	22 Apr 1882	Luisendorf	3 mos	Franz Heiser / Katharinental Marianna Brilz	fever
688r	3	MICHEL, Roman	11 Mar 1882	Luisendorf	6 mos	Jakob Michel / Landau Elisabetha Schuh	fever
	4	HUMON, Anton	04 May 1882	Luisendorf	2 wks	Johann Humon, Maria Schmeikal	fever
	5	HUMAN, Katharina	06 May 1882	Luisendorf	6 yrs	Johann Humon, Maria Schmeikal	smallpox
689	6	SATRIBALIK, Joseph	03 May 1882	Luisendorf	3 yrs	Joseph Satribalik, Antonia Skob	smallpox
	7	DIELSCHNEIDER, Barbara	07 Feb 1882	Schilkowich	7 yrs	Friedrich Dielschneider / Speier Magdalena Hellmann	fever
	8	BREWIRATEL, Anton	05 May 1882	Luisendorf	8 yrs	Anton Brewiratel, Priwatel ? Maria Bri	smallpox
689r	9	DAUENHAUER, Anna Maria	18 May 1882	Rozhkowat	5 mos	Peter Dauenhauer / Landau Monika Fleck	cough
	10	HEINERT, Katharina	23 May 1882	Neu-Alexandrowka	1 yr	Michael Heinert / Sulz, Elisabethaner ? Kastner?	fever
	11	HECK, Elisabetha	04 Jun 1882	Schilkowich	39 yrs	wife of Johann Heck / Speier. Survived by husband, six sons, three daughters	fever
690	12	SCHLOSSER, Adam	09 Jun 1882	Khutor Schlosser	1 yr	Michael Schlosser / Speier Christina Helbling	smallpox
	13	DAUENHAUER, Anna	02 Jun 1882	Khutor Schlosser	2 yrs	Christian Dauenhauer / Landau Barbara Helbling	smallpox

Christina Beresan Catholic Parish Deaths 1882. (filial church of Katharinental)
Saratov Archives. Fond 365-1-579

Page #	No.	Name of deceased	Date of Death	Place of Death	Age at Death	Survived by: Parents, spouse, children	Remarks
		Name des Verstorbenen		Sterbeort		Hinterbliebene: Eltern, Ehegatte, Kinder	Bemerkungen
	14	BRUCKER, Andreas	10 Jun 1882	Kamenka	6 mos	Johann Brucker / French citizen Katharina Krassel	fever
690r	15	SCHAAF, Katharina	19 Jun 1882	Felsenburg	33 yrs	husband Michael Schaaf / Landau. Six sons and two daughters Katharina born Boehm	fever
	16	BURGHART, Marianna	29 Jun 1882	Khutor Schlosser	1 yr	Stefan Burghart / Landau Rosalia Hörner	fever
	17	FRIEDT, Elisabetha	27 Jun 1882	Christina	4 yrs	Franz Friedt / Karlsruhe Elisabetha Hutmacher	smallpox
691	18	HECKEL, Emilia	02 Jul 1882	Luisendorf	5 yrs	Christian Heckel / Landau Katharina Kunz	fever
	19	GEIGER, Anton	11 Jul 1882	Khutor Ivanowka	7 yrs	Michael Geiger / Speier Marianna Dinius	fever
	20	BUSCHOLL, Johann	12 Jul 1882	Luisendorf	27 yrs	Speier settler. Wife Elisabetha and one son.	fever
691r	21	ERMANTRAUT, Rosa	24 Jul 1882	Khutor Schlosser	1 yr	Mathias Ermantraut / Landau Elisabetha Ehreth	smallpox
	22	HELLMANN, Heronimus	25 Jul 1882	Christina	2 yrs	Jakob Hellmann / Karlsruhe Anna Stroh	fever
	23	WOINALOWICH, Daniel	20 Jul 1882	Nowo-Alexandrowka	80 yrs	Pole from Katharinental parish.	fever
692	24	KHMELNITZKI, Joseph	28 Jul 1882	Nowo-Alexandrowka	44 yrs	Pole from Katharinental parish. Wufe Tonizela and one daughter	fever
	25	SAKOWSKI, Joseph	03 Aug 1882	Nowo-Alexandrowka	1 yr	Akolon Sakowski / Polish Agatha Kasarewich	fever

Christina Beresan Catholic Parish Deaths 1882. (filial church of Katharinental)
Saratov Archives. Fond 365-1-579

Page #	No.	Name of deceased	Date of Death	Place of Death	Age at Death	Survived by: Parents, spouse, children	Remarks
		Name des Verstorbenen		Sterbeort		Hinterbliebene: Eltern, Ehegatte, Kinder	Bemerkungen
	26	TERE, Katharina	06 Aug 1882	Christina	10 yrs	Johann Tere / Samara Gubernia Barbara Hipis / Gipis	typhoid fever
692r	27	BERGER, Margaretha	09 Aug 1882	Rozhkowat	34 yrs	husband Jakob Geis / Speier, and five sons, one daughter	fever
	28	BACHKOWSKI, Franziska	08 Jun 1882	Khutor Markowka	6 mos	Adam Bachkowski / Polish Cecilia Skipskaya	fever
	29	DURALSKI, Thomas	08 Jun 1882	Khutor Markowka	1-1/2 yrs	Johann Duralski / Polish Maria Potkurskaya	smallpox
693	30	KAMALINSKI, Alexander	09 Jun 1882	Khutor Markowka	9 mos	Valentin Kamalinski / Polish Antonia Rudnitzki	smallpox
	31	STIEWICH, Anastasia	23 Aug 1882	Leonopol	33 yrs	husband Valentin Buscholl / Speier. Three sons, one daughter	typhoid fever
	32	DINIUS, Martin	23 Aug 1882	Leonopol	2 yrs	Mathias Dinius / Speier Magdalena Lochbaum	typhoid fever
693r	33	ANTON, Hironimus	23 Sep 1882	Christina	1 yr	Johann Anton / Karlsruhe Marianna Geis	fever
	34	SCHAAF, Pius	24 Sep 1882	Leonopol	16 yrs	August Schaaf / Speier Elisabetha Faeth	typhoid fever
	35	GEIS, Philipp	30 Sep 1882	Rozhkowat	9 mos	Jakob Geis / Speier Margaretha Berger	typhoid fever
694	36	HERZ, Johann	03 Oct 1882	Leonopol	40 yrs	Speier settler. Wife Maria Eva, two sons, three daughters	typhoid fever
	37	ZENT, Elisabetha	03 Oct 1882	Leonopol	16 yrs	Martin Zent / Speier Franziska Walter	typhoid fever
	38	HEINRICH, Christian	04 Oct 1882	Leonopol	22 yrs	Adam Heinrich / Speier Theresia __art ?	typhoid fever

Christina Beresan Catholic Parish Deaths 1882. (filial church of Katharinental)
Saratov Archives. Fond 365-1-579

Page #	No.	Name of deceased	Date of Death	Place of Death	Age at Death	Survived by: Parents, spouse, children	Remarks
		Name des Verstorbenen		Sterbeort		Hinterbliebene: Eltern, Ehegatte, Kinder	Bemerkungen
694r	39	ZENT, Barbara	05 Oct 1882	Leonopol	19 yrs	Martin Zent / Speier Franziska Walter	typhoid fever
	40	HERZ, Jakob	05 Oct 1882	Leonopol	8 yrs	Mathias Herz, Maria Eva Baat	typhoid fever
	41	SCHAAF, Mathias	05 Oct 1882	Leonopol	29 yrs	Speier settler. Wife Anna Metz, and one son.	typhoid fever
695	42	DINIUS, Franz	10 Oct 1882	Leonopol	3 yrs	Mathias Dinius / Speier Magdalena Lochbaum	typhoid fever
	43	BUSCHOLL, Rosalia	10 Oct 1882	Leonopol	2 yrs	Adam Buscholl / Speier Marianna Leingang	typhoid fever
	44	BUCHKOWSKI, Jakob	14 Oct 1882	Cederban ?	1 yr	Michael Brazhewski, Anella Buchkowski	typhoid fever
695r	45	BUSCHOLL, Martin	15 Oct 1882	Leonopol	5 yrs	Philipp Buscholl / Speier Maria Wander	typhoid fever
	46	BUSCHOLL, Apollonia	16 Oct 1882	Leonopol	2 yrs	Philipp Buscholl / Speier Maria Wander	typhoid fever
	47	STIEWICH, Katharina	19 Oct 1882	Leonopol	4 yrs	Johann Stiewich / Speier Maria Eva Lehnert	typhoid fever
696	48	MESSMER, Mathias	25 Oct 1882	Leonopol	1 yr	Jakob Messmer / Speier Franziska Ehreth	typhoid fever
	49	ASPENLEITER, Joseph	25 Jun 1882	Leopopol	4 mos	Johann Aspenleiter / Speier Maria Eva Kunz	typhoid fever
	50	BUSCHOLL, Joseph	25 Aug 1882	Leonopol	2 yrs	Valentin Buscholl / Speier Anastasia Stiewich	typhoid fever
696r	51	BUSCHOLL, Johann	25 Aug 1882	Leonopol	2 mos	Valentin Buscholl / Speier Anastasia Stiewich	typhoid fever

Christina Beresan Catholic Parish Deaths 1882. (filial church of Katharinental)

Saratov Archives. Fond 365-1-579

Page #	No.	Name of deceased	Date of Death	Place of Death	Age at Death	Survived by: Parents, spouse, children	Remarks
		Name des Verstorbenen		Sterbeort		Hinterbliebene: Eltern, Ehegatte, Kinder	Bemerkungen
	52	WIRTZ, Magdalena	26 Oct 1882	Leopopol	2 yrs	Melchior Wirtz / Speier Katharina Boehm	typhoid fever
	53	HERTZ, Elisabetha	19 Okt 1882	Leopopol	15 yrs	Mathias Hertz / Speier Maria Eva Bast	typhoid fever
697	54	HERTZ, Michael	20 Oct 1882	Leonopol	5 yrs	Mathias Hertz / Speier Maria Eva Bast	typhoid fever
	55	BURGART, Johann	25 Oct 1882	Leonopol	5 yrs	Stefan Burghart / Landau Rosina Hörner	typhoid fever
	56	HEINRICH, Michael	25 Oct 1882	Leonopol	2 yrs	Michael Heinrich / Speier Rosa Fried	typhoid fever
697r	57	STIEWICH, Paul	30 Oct 1882	Leonopol	5 yrs	Johann Stiewich / Speier Maria Eva Lehnert	typhoid fever
	58	FAETH, Katharina	30 Oct 1882	Leonopol	3 yrs	Joseph Faeth / Speier Magdalena Schaaf	typhoid fever
	59	EHRETH, Joseph	31 Oct 1882	Leonopol	43 yrs	Speier settler. Wife Apollonia, two sons and five daughters.	typhoid fever
698	60	SCHAAF, Friedrich	31 Oct 1882	Leonopol	36 yrs	Speier settler. Wife Katharina, four daughters, three sons	typhoid fever
	61	HERTZ, Margaretha	04 Nov 1882	Leonopol	13 yrs	Mathias Hertz / Speier Maria Eva Bast	typhoid fever
	62	METZ, Anna	15 Nov 1882	Leonopol	24 yrs	Speier settler, survived by one son (not sure about this one)	typhoid fever
698r	63	BUSCHOLL, Hironim	15 Nov 1882	Leonopol	14 yrs	Philipp Buscholl / Speier Maria Wander	typhoid fever
	64	METZ, Anton	17 Nov 1882	Leopopol	25 yrs	Rastadt settler. Single.	typhoid fever

Christina Beresan Catholic Parish Deaths 1882. (filial church of Katharinental)

Saratov Archives. Fond 365-1-579

Page #	No.	Name of deceased	Date of Death	Place of Death	Age at Death	Survived by: Parents, spouse, children	Remarks
		Name des Verstorbenen		Sterbeort		Hinterbliebene: Eltern, Ehegatte, Kinder	Bemerkungen
	65	STEINER, Johann	20 Nov 1882	Leonopol	2 yrs	Anton Steiner / Katharinental Katharina Fiderer / Fitterer	typhoid fever
699	66	WOLF, Rosalia	24 Nov 1882	Luisendorf	4-1/2 yrs	Johann Wolf / Karlsruhe Maria Eva Reichert	typhoid fever
	67	HAAF, Julianna	20 Nov 1882	Luisendorf	4 yrs	Peter Haaf / Katharinental Katharina Buscholl	typhoid fever
	68	HÖRNER, Martin	24 Nov 1882	Khutor Schlosser	5 yrs	Christian Hörner / Speier Katharina Heck	typhoid fever
699r	69	GOTTING, Elisabetha	24 Nov 1882	Leonopol	2 yrs	Johann Gotting / Speier Katharina Renner	typhoid fever
	70	FAETH, Anna	27 Nov 1882	Leonopol	6 yrs	Jakob Faeth / Speier Elisabetha Hörner	typhoid fever
	71	HECK, Jakob	27 Nov 1882	Leonopol	6 yrs	Stanislav Heck / Speier Margaretha Boehm	typhoid fever
700	72	HÖRNER, Maria Eva	26 Nov 1882	Leonopol	7 yrs	Christian Hörner / Speier Katharina Heck	typhoid fever
	73	MARTHALER, Katharina	28 Nov 1882	Leonopol	2 yrs	Jakob Marthaler / Speier Katharina Berger	typhoid fever
	74	GERHARDT, Eugenia	30 Nov 1882	Rozhkowat	1 mo	Jakob Gerhardt / Speier Magdalena Hörner	fever
700r	75	MOSER, Magdalena	01 Dec 1882	Christina	49 yrs	Landau settler. Husband Augustin, three sons and three daughters	?
	76	PHILIPPS, Veronika	13 Dec 1882	Luisendorf	5 yrs	Philipp Philipps / Landau Elisabetha Jonas	fever
	77	SCHMIDT, Katharina	15 Dec 1882	Luisendorf	1 yr	Franz Schmidt / Landau Anna Maria Kreitel	smallpox

Christina Beresan Catholic Parish Deaths 1882. (filial church of Katharinental)
Saratov Archives. Fond 365-1-579

Page #	No.	Name of deceased	Date of Death	Place of Death	Age at Death	Survived by: Parents, spouse, children	Remarks
		Name des Verstorbenen		Sterbeort		Hinterbliebene: Eltern, Ehegatte, Kinder	Bemerkungen
701	78	RAMBUR, Franz	15 Dec 1882	Luisendorf	14 ys	Adam Rambur / Muenchen Cecilia Stockert	fever
	79	BUEHLER, Michael	16 Dec 1882	Rozhkowat	4 mos	Nilaya ? Buehler / Karlsruhe Katharina Bernhardt	fever
	80	FAETH, Katharina	16 Dec 1882	Leonopol	3 mos	Jakob Faeth / Speier Elisabetha Hörner	typhoid fever
701r	81	EHRETH, Katharina	20 Dec 1882	Leonopol	6 yrs	Benedikt Ehreth / Speier Marianna Kuhn	typhoid fever
	82	ZERR, Klementin	24 Dec 1882	Leonopol	8 yrs	son of Franzfeld settler Nikolaus Zerr and Margaretha Boehm	typhoid fever
	83	DOLL, Barbara	24 Dec 1882	Rozhkowat	19 yrs	Jakob Doll / Katharinental Elisabetha Kunz	fever
	END						
	index by Mervin Weiss.						